德國康斯坦茨中文學校2023端午正體漢字文化節

#中文口語介紹　#中德文圖片解說

康斯坦茨中文學校公益社團

活動時間：2023-06-24

本校於6月24日在校址如期舉辦2023年正體漢字文化節。

活動開始，先由吳校長致詞，她除了感謝家長們對學校的支持，更對能繼續在海外傳承中華文化的工作感到欣慰，並希望中文學校在小朋友日後的回憶中，都是美好溫馨的。

節目由幼幼班的小朋友開始，每個學生都帶了自己最心愛的布偶，並告訴大家，布偶的姓名，顏色等特徵。值得一提的是，沒有華人血統的路卡士和伊莎貝也跟大家一樣，說得完全正確。

接著是初級班的小朋友，每人先自我介紹姓名，年齡之後，再把學到的古詩朗讀出來。對在德國長大的孩子來說，已經很不容易了。

初級班小朋友的口頭報告完了後，是進階班的學生上台。他們先是合唱了唐朝，李紳的《憫農詩》，然後，再用德語解釋其中含意。此外，每個學生又做了簡報，將照片上的內容先用中文，再用德文解說。每個學生都是稱職的翻譯家。

節目的最後，是小朋友最喜愛的說故事時間。學校挑了一個影片，故事內容由吳校長先翻成德文，再由本校理事舒茲太太用德語敘述，屈原忠貞愛國，憂國憂民，感時傷懷，最後以屍諫結束一生的感人故事，讓全校師生都聽得十分入迷。

活動之後，由各班老師發給該班小朋友每人一個粽子及一張小禮卷作為獎勵。值得一提的是，由於肉類不能帶進關，所以這次吳校長特地從台灣帶回來素粽，與全校師生分享。而且，這次是中文學校第五次發粽子，有許多學生已經是第五次吃到中文學校發的粽子了。

最後的壓軸就是大家最盼望的美食時間。這次聚餐由每個家庭帶來他們拿手的好菜，與大家分享。不論中式或西式的，所有的佳餚，都讓眾人大快朵頤。家長們對這種聚餐形式感到興趣，並希望日後逢年過節都能透過這樣的活動，聯絡彼此感情。

今年的端午正體漢字文化節在熱鬧歡愉的氣氛中結束，學生們除了展現他們一年來的學習成果外，更透過說故事時間，了解端午節的由來與習俗，對中華傳統節日有了更深一層的了解。

會後的美食時間

德國康斯坦茨中文學校2023端午正體漢字文化節

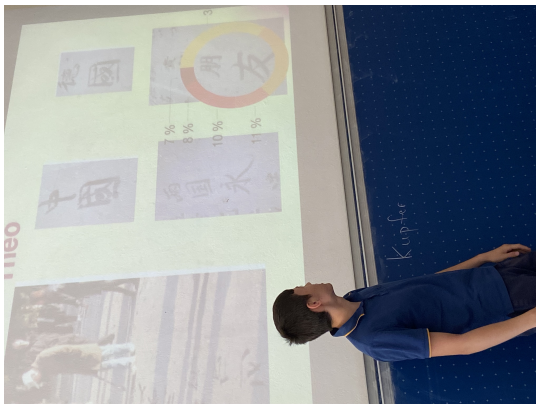
#中文口語介紹　#中德文圖片解說

康斯坦茨中文學校公益社團

活動時間：2023-06-24

本校理事舒茲太太用德語敘述端午節的由來

幼幼班學生自我介紹並朗讀唐朝詩人文秀的詩”端午“



進階班的學生用中德文介紹圖片

全校師生及家長歡聚一堂，其樂融融。

本校老師發粽子及獎品給學生